

NAŠA SLOGA

Poučni, gospodarski i politički list.

Cekovnog računa br. 817/849.
Telefon listara broj 38.

Odgovorni urednik i izdavatelj Jerko J. Kabulja. — U nakladi tiskare Legion i dr. u Puli ulica Gluška 1. — Glavni suradnik prof. M. Mandić u Trstu (Via Crociera br. 1, II. kat.).

Uredjenje jezičnog pitanja u Austriji.

Povodom odstupa bivšeg ministra predsjednika baruna Becka kazali smo na vrom mjestu, da je on spremno proveo svu izbornu reformu za državni sabor, pogodbu sa Ugarskom i razpravio nakonliko godina redovito državni proračun, ali su tu njegovu spremnost i vještinsku si jo izklopao grob jezičnim pitanjem u Českoj. Mimogedje budi rečeno, onakvih pročekao mu je u lice pol godinu i jedan hrvatski zastupnik iz Istri. Rečeno je bilo to u Šali, ali Šala postalo je tada. Uredjenje jezičnog pitanja u Českoj zadala je također i njegovom nasledniku barunu Bienerthu već do sada tri stotinu a nešta dvojbe, da će mu ih zadati više nego li je sretno rjesi — ako u obće dorasao rješiti tog golemog pitanja.

Uredjenje jezičnog pitanja postalo je najvećim na sjeveru i na jugu Austrije u Českoj i u Dalmaciji. Uredjenje tog pitanja traže i ostale zemlje, napose one, kojima su manjine i u jezičnom pogledu vrucene većinom na milost i nemrost. Kako si vladini krugovi u Beču umišljaju rješitu tog pitanja, očitano je u jednom d. hrvatskih listova, u slijedećoj brzozjavi: Austrijska vlada nesnosljivim je narodom sporom u kraljevini Českoj došla na sasao, da rieši taj spor zakonom, koji bi redio uporabu njemačkoga i českoga jezika kod autonomnih i državnih ureda, da ne brije nikako da dira u Njemicima, čije volje je ona i većina u zastupničkim ovašima; uređila je tu osnovu tako, blizu bila predložena austrijskoj zastupničkoj kući. Vlada je time mimošum pitanju českoga sabora, koji je sva- jem jedini zvan, da rieši to pitanje koje u Českoj, koje pripada českom narodu.

PODLISTAK.

ix ix

orečko-puljska biskupija.

(Nastavak.)

Tim je svršavao stari originalni glagolito-hrvatski rukopis Razvoda od popa Mile od godine 1275, ali taj nam se nije čuvao kao ni originalni Razvod latinskog njemačkoga. U sačuvanom Razvodu nije ovo: „I ja pop Jakov Krizančić Barban, odit oblaštu apostolsku i c. s. dar verovanje činim, kako jesam ispisiv očitu formu ovi instrument (to jest Razvod), zgora pisani z jezikom latinskim i hrvatskim, pisani z originalna matice instrument od razvodi i kungzora imenovanih, pisani ruku gospodara Ivana u Krmnu i gospodina Pernarta Horca i gospodina pre Mikule z Goločevi, oditih nodari, na to zgora pisanih instrument, kako se uzdrži njih ruku posane, i tako ja pop Jakov rečeni jesam sal ta rečeni instrument od besedi do sedi verno, pravo i čisto, nistar no pritožeći,

U isto je vrijeme pregovarala vlada i o stupnike iz Moravske, da sudjeluju u uredjenju jezičnog pitanja, u Dalmaciji nu- tu je postupak s tim pitanjem trebao da budej upravo protiv. Jezična osnova imala se predložiti najprije dalmatinskom saboru, a onda zastupničkoj kući u Austriji. U zadnji čas zagrozili su se Talijani obstrukcijom ne samo u dalmatinskom saboru, već i obstrukcijom u carevinskom vjeću, ako bude vlada u toj jezičnoj zakonskoj osnovi uzknjila jedino hrvatski jezik kao uredni. Budući se jo u isto vrijeme osnovao tako zvani „romanski klub“ koji je brojio priličan broj zastupnika, to se jo vlada baruna Bienertha prestrašila, ne bitići si posle umirenja vanjskih političkih sporova i onako tek zapostavljene prtimbe i nesigurnu svoju poziciju povećati. Česi su se ožim toga bez obzira na stranke zaprištali najodlučnijom obstrukcijom, ako vlada bude zaista u zasjedanju predložila zastupničkoj kući zakonsku osnovu o jezičnom uredjenju u Českoj. Uzalud je barun Bienerth izjavio, da tom razpravom o zakonskoj osnovi o uredjenju jezičnog pitanja u Českoj hoće samo da stvorit uredjenje ovog pitanja i da ustalone i načela te ustanove nisu nikako spojeni sa ikakvom političkom akcijom, tako da se pojedine ustanove, ne samo mogu promjeniti, već i izbaciti iz te osnove, a i načela na kojima je ta zakonska osnova zasnovana mogu se zabaciti.

Barun Bienerth izjavio je českim strankama, da on hoće tek da omjeri silu misli kako bi se jezično pitanje dalo rješiti djelomično ili se mora stvoriti zakon, koji uređuje jezičnu uporabu svih jezika kod ureda austrijskih obziru na pojedine zemlje. U tu svrhu tražio je barun Bienerth od pojedinih slavenskih stranaka, da prisutan na to, da se započne razprava u zastupničkoj kući.

Kako sada javljaju, vlada je austrijska predobila česke radikalne zas-

mještak Nardelli i oni predstavnie stranaku, koji su učestvovali lanjskim konferencijama o istom predmetu na namjesničtvu, t. j. od Hrvata Blaženki Ivićević i Prodan, od Srba Baljak, a od Talijana Ziliotto i Krekić. Oni ovih dana kreću u Beč.

Vlada bi željela, da se stranske sporazume, nu to će rek bi teško ići, ako Talijani ostanu kod svojih minimalnih zahtjeva, koje prikazuju na odgovor vladinim temeljnim načilima. Oni bi u glavnome htjeli dvojezljost, dočim hrvatski i srbski zastupnici, dok su spremni dodati talijanskim manjini što jo moguće više u susret — traže takovo uredjenje unutarnjeg jezika u državni uredi da bude izražajući na rodno značaju u Dalmaciji.

Za uredjenje jezičnog pitanja u državnil i autonomnih urednih ustali bi moralii svi nenjemački narodi Austrije, jer se u tom pogledu godi svima više manjo krivica. Između slavenskih plemena — čini se — protive se tomu jedini Poljaci, koji neće da priznaju Rusine ravnopravnimi u Galiciji.

Austrijski Talijani bili bi za uredjenje tog pitanja u Dalmaciji i u Tirolu, gdje su u neznatnoj manjini kao u Dalmaciji, ili gdje im prijeti pogibelj od niemstva, kao u Tirolu. U Primorju pak bi bili za to, da ostane za sve vjekove kako je sada — premda su i tu prema Hrvatom i Slovencem u manjini.

Jezično pitanje mora biti pravedno rješeno u čitavoj Austriji ili u svim pokrajnjim sa mjeđovitim stanovništvom i dok se to nezbude, neće biti među narodima mira ni sporazumka. Slavenski zastupnici na carevinskom vjeću osobito zastupnici južnih Slavena imali bi napeti sve sile, da to čim prije bude.

ni odložeći, da bi pamet slovečasku zmutilo, budući tmači uveličeni i dobrorojeni gospodin Juri Lihar tada budući knežijo pažinsko kapitan, na let božih 1502 i previm svojim prečatom pritilenjem potvrdi. I tu be na Pričepu sudac Blaž od Blažoli z Vodnjani i s njim sudac Standofer, sudac Anton Maluza i s njim 10 svetnik, ki bahu poslani s plnu oblastju od komuna slišati toga instrumenta i videti te originali više imenovanih kunsli od razvod. I tako se nude vtiči imenovani u arbadigu (= travarina) kordase od brešca Filipana do Trzarni. I tako do glavi zatki svetoga Martina, kadi se svršuju četiri termini od razvod, kako se naplati u nutri udrži. I na to ime i zlamejmo moje običajno i navadno postavlju na veću voru više pisanoga. + + +.

Ni ovaj nam se propis od 1502. nije sačuvao, nego tek propis od ovoga propisa, tako u sačuvanom Razvodu konačno još na kraju dolazi ovo:

I ja pop Lovac Krizančić, kanonik žmijinski i tinjaninski, odit oblaštu apostolsku i nodar, verovanje činim, kako jesam ispisal ovi instrument zgora pisani od kunsli,

kako se u njem udrži, iz jedne kopije autentike pokojnoga gospodina pre Jakova Krizančića, očita nodara, kako je zgora, i toverno, pravo, od besedi do besedi, ni pritožeći ni pomanjkujući, kako v njem pojedoh, a to na let božih 1548, indikcionala 4, u Žminjini i kolacionu ga misoca avgusta dan 2 pred svedoci: najprvo gospodin pre Vicenco Brnković, plovani tinjaninski, očit nodar, držeći on tu kopiju autentiku, kako je zgora, a ja tu, ku jesam ispisal, i čtući ja tu a on onu pred gospodinom Mihailom Markučićem, plovanim beramskim, i pred gospodinom prejurem (pre Jurem) Glavanićem, luda kapelnom u Berini, i vnej se najde kako u jednoj kako i v drugoj. I za to ju postavljavam ovu očitu formu i autentiku teju dveju nodaru, kako je zgora, i njih sonjali postaviti, kako najdeši u rečenoj kopiji. I na toj imen i zlamejmo moje običajno i navadno postaviti u krepot više pisanoga pred svedoci, kako je zgora.

Ovaj se dakle propis od 1548 način 1860. u Kršanu i onda došao u Zagreb u stampu. Sačuvalo se je, kako je već prije rečeno, još nekoliko Razvoda, koji

Iskaz svakog četvrtka

o podne.

Netiskani dopisi se ne vraćaju u opodiplini na tisku nefrankirani na primažu. Predplate sa postarinom stud 10 K u obče } na godinu
5 K za seljake } 5 K za "B" od. K 200 na pol godine. Izvan carevine više postarina. Plaća i utakje se u Puli.

Po jednom broju stoji 10 h, zato stoji 20 h, kolj u Puli, toll izvan iste. Uredništvo i uprava nalazi se u Tiskari Legion i dr. prof. J. Kompolić i dr. (Via Gluška br. 2), kamo onko se nadzoruju sva pisma i predplate.

(Nastavak će se)

Zadar. Pridružujemo se danasnoj svečanosti diamantne svetle nulte kliče Bog i s poživom na čast i krajat katoličke Crkve hrvatskoga naroda. Obitelj Dobrovic.

Lovran. Gaudemus auguriamus sausto jubilee salutē lunga vita felice premio nobille cuore vita operis filantropica re-glossa.

Zadar. Vam zadetniku Creskog pre-korda odusevljeno kl. te Bog Vas poživi i vajem obdario sretan Uskrs svim!

Ivančić.

Split. Sesdesetu godinu vasega slavlja čestita Obitelj Brnjajević.

Zara. Nel faustissimo, giubilico sacerdotale presentiam felicitazioni Francescani Garbin.

Krk. Riedkoj svečanosti velikog Hrvata čestitajući kliče na mnogaja:

Brajković, Brusić, Polonjić.

Krk. Svom dušom pridružujem se mnogo-goru dečiteljstva. Dominus vivificat te et salvum faciat.

Kanonik Oresić.

Sibenik. Prigodom riedkog jubileja od srca čestitaju uzor redovniku Hrvatu starog značajnog kovaču živilj, odani

Marija, Vladimirović i mali Ivo.

Matulje. Dicinomu svečaru, milomu su-djelu kliče odusevljeno Živiol. M. Mandić.

Dubrovnik. Doživili još mnogo po-služili naših ideala Dr. Matić.

Pula. Zahvaljujem Gospodu što Vam je dozvolio riedku slavu i zadovoljstvo. Pri-mite prečastni oče erđacno čestitke moje i obitelji

Laiginja.

Se purine, Nejrađanju čestita sesde-set godišnjicu misnikovanja Olac Sulina.

Vla. Čestitam sesdeselgodisnjicu mis-ze lini sretno za sada drugu godinu živili Starče.

Fra Nikola.

Vla. Čestitamo ti, danas sesdesetjela-što žrtvu prikaže Gospodinu, svetu,

Braća.

Sibenik. Današnjem vasem slavlju pridružuje se duhom prijatelj Rajcević.

Sibenik. Sinceri auguri rara ricor-tenza Signore la manenga ancor molti anni decoro Ordine, ricordi nelle preghiere il suo Marco Chimer.

Krčki kotar:

Nova pruga Austro-Hrvatskog pa-robrodarskog društva.

Austro-Hrvatsko parobrodarsko društvo uvelo je novu prugu Rieka-Rab-Nerezine, koja ide iz Rieke svaki utorak i petak u 7:20 pr. p. tičuci Opatiju, Beli, Merag, Krk, Rab, Veliki Lošinj u Nerezine gdje dolazi u 4 sata po podne. Sreda i subotu u 5:30 prije podne odlazi iz Nerezina, tičuci iste lukete stiže na Rieku i te dane po podne 2:30.

Osim toga ide svakog četvrtka pa-robrod iz Rieke u 7:20 pr. pod. za Rab gdje stiže u 11:45 pr. podne istoga dana tičuci Opatiju, a vraca se u 7:30 po p. istog dana odlaziči iz Raba u 3 a. Pruge su zavedene današnjim danom 20. t. m. Upozorujemo na odnosni oglaz.

Novo društvo. C. k. namještajstvo potvrdilo je pravila novog društva, koje se nazivaju: „Društvo za poljopršanje mješta“ sa sjedištem u Malinskoj — otok Krk.

Voloski kotar:

Iz Lovrana pišu, da su tamо horavili prošloga čedna zemaljski kapelan Dr. Rizzi i zemaljski predsjednik Dr. Chersich. Tal-ianka su gospoda vičala prvi dan u Voloskom sa občinskim tajnikom iz Lovrana Marchi-om, a slijedeći dana poduzeće se u Lovran, gdje su nastavili vičanje, najprije sa lovranckimi populi pak opet sa istim tajnikom. O tom vičanju talijanske gospoda i njihovih podrepnicu nije izbilo nista na javnost, ali se dade sluititi, da su porečki odaslanici nastojali izravnati spor, koji je među između poprdila i občinskog tajnika. U taj spor bili su umješani — kako smo onomadne javili — i carakog

najam stnika kneza Holensteinhe, ali neznam kako je on tu nečekanu dijogu odigrao! Da mu se nedogodi po onoj našoj narodnoj ca se više mesta, to više s urdi!

Odlilkovanje. Njeg. Vladičanstvo car i kralj Franjo Josip, podjelo: je vršednom starcu i rodoljubu gosp. Mateju Blagaru, crkovniku u Vopriću, srebreni krš za za-sluge. Čestitamo!

Novačenje za kotar Podgrad neće biti, dne 8. i 4. maja, kako je bilo određeno objavom Namjestačstva od 5. aprila o. g., nego će se novačenje za taj kotar obdržavati dne 8. i 4. junija t. g.

Pazinski kotar:

Javna pučka knjižnica u Pazinu u Narodnom Domu otvorena je svake ne-djeli od 9 1/2 do 11 1/4 sati prije podne, u blagdanu, od 10 do 11 sati prije podne. Umožavamo prijatelje prosvjete, da u okolicu Pazina upozore narod na vrijeme otvorenja ove knjižnice.

Za pučke knjižnice u Istri.

Poznato je, da je skad. ferij. društvo Istra osnovano u kratko vrijeme dvije pučke knjižnice. Da su bile ove knjižnice potrebne dokazuju lepo zamjana od strane naroda, osobito mladog naraštaja, jer stariji su većinom analfabete. — Po-četkom svibnja otvara podpisano društvo svoju treću pučku knjižnicu u B o l i n u. Zato se društvo obraća do svih rodoljuba, kojima leži na srduču izobrazba našeg naroda, da bi blagoizvoljeli poslati kakvu knjigu ili novčani prinos, da tako uzmo-gne društvo uspešno nastaviti rad na prosvjetnom polju.

Društvo bi više učinilo na presvetnjem polju, kad bi zato imalo potrebnih sred-stava. Stoga se nadamo, da će biti usli-đana ova naša molba, da tako bude uz-moglo društvo, koje si uzeo plemenitu zaduži širenja prosvjete, zadovoljiti svim dosadašnjim molhama, te da ćemo tako u nekoliko godina imati knjižnice u svim većim mještajima Istre.

AKAD. ferij. društvo „Istra“, Pasin.

Priloh mužke podružnice Družbe Sv. Cirilja i Metoda u Pazinu. Čitamo u no-vinama, da je blagajnik mužke podružnice Družbe Sv. Cirilja i Metoda u Pazinu iz-vjestio na zadnjoj, odborskoj sjednici, da je imala ta radična podružnica prošle go-dine čistog prihoda 500' kruna. Živila l

Porečki kotar:

Zaruko. Poznati nas rođoljub i posjed-nik gosp. Ante Tončić, Gekin Ivanov iz Zrenja, zaručio se je dne 12. o. m. s vri-dnom gospodnjicom Anticom Dobrila Slip-pom iz Pazina. Bilo sretno!

Koparski kotar:

Zabava pjevačkog društva „Samo“ u Brtokih — občina Kopar. Od famo pišu nam: Od velike je bilo potrebe, da se maknemo i mi, nismo li htjeli utopliti u moru talijanstva, koje nam: prieti od susjednog Kopra. Udržili smo se u tu svrhu u zabavno-pjevačko društvo „Samo“ u rodoljubnih Brtokih, gdje ćemo — ako Bog doda sve to više utvrđivati naš na-rodni položaj, a da to lagje odolimo talijanskoj navali iz Kopra.

Nase mlado pjevačko društvo „Samo“ dati će prvi put službeno i u većoj mjeri javne znake života dne 16. maja, javnom zabavom, kod koje će stalno sudjelovati i susjedna: nam zabavno-pjevačko i poučna društva. Od prijatelja: pučke prosvjete i našeg: upredikača očekujemo, da će nas onog dana, u znaku broju posjetiti, da svojom prisutnosti članove mladog druž-tva oduseće i da nam pruže moralnu i materijalnu pripomoć.

K nam se može lako koprom i mo-re, napose, zeljencim jer je postajao u Lazaretu, na pruz Trst-Poreč, od has oda-jena samo 4—5 časaka.

Pohrlite dakle slovenski i hrvatski ro-doljubi, Istra i Trsta k nama u goste, da nas razveselite i ospolite, za doljnju borbu za sreću naša narodna prava!

Razne primorske vesti.

Buduća sjednica carevinskoga vjeća. Pređedstavništvo carevinskoga vjeća pozivaju pismeno zastupniku na buduću sjednicu, koja će se obdržavati dne 27. aprila 11 sati, Na dnevnom redu nalazi se izvještaj gospodarskog odbora o vladinoj osnovi za-kona ličućeg se promjene i popunjavanja obrtnog zakona.

Bledski jubilej 90-godišnjec Starine-pjevanika g. Ivana Trnskoga. U zagrebačkim listovima citamo:

Jugoslavenska akademija odlučila je u dogovoru s drugim književnim društvima hrvatskim proslaviti devedesetgodišnjicu avoga počasnoga člana Ivana vitez Trnskoga tih, da će rjezini filozofsko-juristički razred, kojemu svećar kao počasni član pripada, zajedno s historičko-filologičkim razredom držati dne 30. ov. m. (dan prije nego će svećar navrati 90-godina) u 11 sati u velikoj dvorani Akademiske palace javnu sjednicu, u kojoj će 1. pred-sjednik Akademije Tadija Smilčić govo-riti pozdravni govor, 2. predsjednici (za-stupnici) drugih književnih društava pozdraviti svećara, 8. tečnik Akademije dr. A. Musić citati o zaslugama svećarevima za je-zik i metriku hrvatsku. 4. razredni pred-stojnik dr. Fr. Marković čitati o pjesničkom radu svećarevu.

Mi se unapred pridružujemo svim srcem riedkomi jubileju odlčenoga našega pjesnika i rodoljuba, koji je sav svoj život posve-tio svomu narodu. Mi istarski Hrvati imamo stotinu razloga, da se ovog dana sjetimo toga iskronego i plemenitoga na-sega prijatelja i dobrotvora, koji nepro-pusti nijednu zgodu a dà se nesjeti rječju i činom svog miljenika istarskog patnika, Živo dneši starino do skrajne granice ljud-čivog života!

Plemenit dar našoj Družbi. Rodoljubna uprava našeg drevnog Splita poda-rila je „Družbi sv. Cirilja i Metoda“ za Istru, krasnu podporu od 500 kruna. Evala njoj i Hrvatske občine širom hrvatskih zemalja sliediti ovač krasni primjer požrtvovnosti i rodoljubija dičnog našeg Splita!

Sjajan uspjeh „Cirilo-Metodskog“ plesa u Trstu. Odbor naše omladine u Trstu, koji je priredio prošlih poklada velik ples na korist ljubljanske i istarske družbe sv. Cirilja i Metoda položio je ovih dana svoje račune, koji nam govore o sjajnom us-pjehu, što ga je neutralna i požrtvovna mladež postigla. Iz tih računa dozajemo da je bilo kod plesa, sviju dohodaka za K 8.088 i 40 para, izdataka K 1765 i 40 para, ostalo je bilo dokle čistoga prihoda K 6.322 i 97 para. Taj se prihod podijelio na dvoje t. j. K 3.011 od pada na sloven-sku „Družbu“ a K 3.011 na istarsku. — Osim toga pripada ženskoj podružnici u Trstu K 800.

Novac za istarsku „Družbu“ uložen je u Hrvatskoj Stadionici u Trstu.

Čestitamo sređeno udruženju slovensko-hrvatskoj omladini u Trstu na toli sjaj-nom uspjehu.

Izpiti za pomorske makliniste. Doj-ducega mjeseca maju vršiti će se u Trstu iz-piti za pomorske makliniste i to dne 10. i 11. plameni, dne 12. i 13. praktički i dne 14. i 15. ustredni. Molbe za priputst k iz-pitu za sva tri razreda valja podnesti po-morskoj vlasti u Trstu do 24. o. m. Molbe koje nebudu podkrijepljene svjedočbami, kako će propisati naredba od 12. julija g. 1906. br. 160, neće biti uvažene.

Da se nezategno sa izdjanjem dekreta o sposobnosti, preporuča se molitvom, da skoči u mobj takodjer avouo pripadnost.

Novi list. U Trstu je počeo izlaziti 10.

o. m. novi list pod naslovom „Sloga“ kao glasilo tršćanskih Hrvata i Srba, a pod uredništvom g. Dra. Nikole Zvoni-mira Bjelovučića. List će izlaziti svake su-bote i stoji na godinu 8 K, za pol godine 4 K i t. d. Bilo sretno!

Javna zahvala.

Prilikom mogog 80-godišnjeg mjeni-ko-vanja dne 11. travnja t. g. primio sam tollki broj ustanovnih, pismenih i brzojavnih dokaza Ibjavbi i prijateljstva, da mi je ne-moguo pojedine na iskazanoj Ibjavbi od-vratiti.

Radi toga ovime izričem svima moju najtopliju i duboku zahvalnost na izraženim željama vrucom molbom, da im Sve-moguci naplati vježnim dobrom, te sjedajuć ih su u mojim molitvama, preporučujem se i ja njihovim.

Jos jednom od srca hvala, preporučujem se Cres 15. travnja 1909.

Otec Franjo Dobrovic.

Austro-Hrvatsko parobrodarsko društvo na dionice u Puntu.

Plovitveni red

vrijedi od 20. travnja 1909. do oponziva.

Pruga: Rijeka-Puntat.

SVAKI dan osim nedjelje	Odl. i Dol.	Postaje	Odl. i Dol.	SVAKI dan osim nedjelje
prije podne				po podne
5.—	odl.	V PUNAT		4.50
5.15	dol.	Krk		4.85
5.25	dol.	"		4.25
6.10	dol.	Glavotok		8.10
6.15	dol.	"		3.85
6.45	dol.	Malinska		8.05
6.55	dol.	"		2.55
7.40	dol.	Omljal		2.10
7.45	dol.	"		2.—
8.45	dol.	RIJEKA		12.55

Pruga: Baška-Puntat.

UTORAK CETVRT SABOTU	Odl. i Dol.	Postaje	Odl. i Dol.	PONED. SRDJADA PETAK
prije podne				po podne
8.45	odl.	V Baška		6.—
8.45	dol.	V Puntat		5.—

Uvjetovalno pristajanje u Njivicama i Staroj Baški.

Pruga: Rijeka-Rab-Nerezine.

UTORAK PETAK	Odl. i Dol.	Postaje	Odl. i Dol.	SRDJADA SUBOTA
prije podne				po podne
7.20	odl.	V RIJEKA		2.30
7.50	dol.	Opatija		2.—
8.—	odl.	Beli		1.50
9.20	dol.	"		12.80
9.30	dol.	"		12.20
10.20	dol.	Merag		11.30
10.30	dol.	"		11.20
11.—	dol.	Krk		10.45
11.10	dol.	"		10.30
1.—	dol.	Rab		8.00
1.15	dol.	"		8.15
8.—	dol.	Veli Lošinj		6.30
8.10	dol.	"		6.20
4.—	dol.	NEREZINE		5.30

Uvjetovalno pristajanje u Sv. Martini Lošinjskom i Rovinjekoj.

Brze pruge: Rijeka-Opatija-Rab i natrag.

SVAKI CETVRT	Odl. i Dol.	Postaje	Odl. i Dol.	SVAKI CETVRT
prije podne				po podne
7.20	odl.	V Rijeka		7.30
7.50	dol.	Opatija		6.55

Ravnateljstvo si pridržava pravo — prema okol-nostima — promjene plovitvenog roda.

Agencija na Rijeci kod L. Pakulića, Vla Andrašay 26.

PUNAT, dne 18. travnja 1909.

RAVNATELJSTVO

Sjetite se družbe Sv. Ci- rila i Metoda za Istru!

Svi u krojački salon Zovića!!

Trgovina manufaktурне robe i krojački salon **MARKO ZOVIĆ - PAZIN**

Skladište odjela najmodernijeg kroja i sukna, kao i samog sukna za muške i ženske

uz tvorničke cene.

Svakomu je slobodno pogledati i promjeriti robu.

Zašto može Zović za 30% jeftinije prodati šivaći stroj?

Zato jer radi bez agenta!

Dosam-godišnja garancija.

Konkurenca isključena.

Brza, točna i solidna posluga.

STECKENPFERD- LILIENMILCH-SAPUN

Najblaži sapun za kožu
kao i proti pjegama.

Dobiva se posvuda!

Pozor!

50.000 para cipela.

4 para cipela samo za K 7—.

Radi obustave plaćanja nekojih većih tvornica, ovlašten sam jednu oveću zalihu cipela izpod cene. — Svakomu čovjeku saljem 2 para mužkih i 2 para ženskih cipela na vrbcu iz crne ili žute kože sa čvrstim poplatima, moderne i elegantne mode točno po pripisanoj mjeri.

Sva 4 para stoje samo K 7—

Razrašljivo pouzećem

L. Zweig's Schuh-Export

KRAKOV broj 95.

Promjena dozvoljena, a na zahtjev vraćam i novac

Pozor!

50.000 para cipela.

4 para cipela samo za K 7—.

Radi obustave plaćanja nekojih većih tvornica, ovlašten sam jednu oveću zalihu cipela izpod cene. — Svakomu čovjeku saljem 2 para mužkih i 2 para ženskih cipela na vrbcu iz crne ili žute kože sa čvrstim poplatima, moderne i elegantne mode točno po pripisanoj mjeri.

Sva 4 para stoje samo K 7—

Razrašljivo pouzećem

L. Zweig's Schuh-Export

KRAKOV broj 95.

Promjena dozvoljena, a na zahtjev vraćam i novac

Zahtjevajte lijepo uređeni **cijenik sa kolendarom 1909.**

„Narodne tiskare“ LAGINJA i DR., Pula.

SVI ONI BOLESTNI

koji nemaju apetita za jesti, koji trpe na slaboj probavi, zatvorenju, žgaravici, nadimanju, prekomjernom stvaranju kiseline u želudcu, glavobolji, grčevima, pijući izvrstne

„Želudčane kapljice“

ljekarne k „Sv. Ćiril i Metodu“ u Pazinu,
povraćaju narušenom zdravlju prijašnju jakost i svježinu.
CIJENA: 6 boćica 2 K 60 fil.; 12 boćica 4 K 80 fil.

SVIM ONIM

koji trpe na kašlu, plućnom kataru, teškom dihanju, slabosti, bledoći, preporuča se izvrstno bakalarevo ulje pripravljeno sa željezom. Isto je tako ugodno pripravljeno, da ga i najosjetljiviji bolestnik piti može.

Cijena jednoj boći 2 krune.
Osobito se preporuča za malu djecu.

Ovi ovđe navedeni lekovi dobivaju se samo u ljekarni k „Sv. Ćiril i Metodu“ u Pazinu (Istra), te se razrašljivo ili pouzećem — ili ako se novac unapred pošalje.

Naputak uporabe priložen je u svakoj staklenici.
Ista ljekarna preporuča svoje bogato skladilište ljekarničkih specijaliteta, mineralnih voda, svake vrsti ovoja i t. d.

ODPREMNIČKO I KOMISIONO DRUŠTVO

BALKAN

d. o. s. j. u TRSTU

RIVA GRUMULA broj 14.

Telefon 2160. Brzojav: BALKANSPEL.

Žiro-račun kod „JADRANSKE BANKE“ u Trstu.

Oglas.
L izvanredna glavna skupština
Kruškog društva za štednju i zaštite
registrana zadruga na neograničenoj ja-
mjenju se sjedištem u sv. Luciji kod Oprilje,
koja će se obdržavati, dne 2. svibnja u 4
sata poslijepodne u kući „Družbe sv. Ci-
rića i Metoda“ sa slijedećim

Dnevnim redom:

1. Izbor novog odbora.

SV. LUCIJA, dne 18. travnja 1909.

ODEBOR.

Preporučamo našim obiteljima
Kolinsku cikoriju.

Jeftino česko PERJE

za krevete

5 kg. novo česno K 960, bolja K 12-
bleće pabuljice čehane, 18— 24—
kao snieg bleće pabu-

Ulica čehane ... 30— 36—
razrašljivo so franko pouzećem,

Zamjenjuje se i prima natrag uz naknadu
tovar, troška.

BENEDIKT SACHSEL, Lobes, br. 259
posta PILSEN, Česka.

Najbolji uspjeh polučuje se oglašivanjem u

,NAŠOJ SLOGI“,

jer je razšrena po svoj Istri, Goričkoj, Dalmaciji, Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini.

Molimo, da se kod naručbe pozovete na „Našu Slogu“.

Poslovno geslo :

Uz malo dobitak, veliki promet, istodobno samo dobra roba.

Imati dobro iduću godinu uru nije uvek priča suđa. Ipak za one, koji trobuju godinu uru; a to je uz današnje prilike svaki koji praktično živi, ima samo takvu vrijednost, koja je doista pouzdana. Bolje je no imati ure, nego li takvu koja noliko točno. Dobri i pouzadani ure čuva do stotin i novogodišnjosti, ne treba se bojati da će se nepotrebno vremeno grijanju potratiti. Rođala moći će do točno obuhvatiti.

Ako dakle trobate takvu ure, to van je najbolje propoziciju dobro poznate ure kao:

ORIGINAL GLASHUTTE, SCHAFFHAUSEN, OMEGA,
MOERIS i ORIGINAL KOSKOP-PATENT

od zlate, srebra, nikela i celotli imaju uvek veliki i dobar na skladistu

Ljudevit Malitzky, urar
PULA, via Sergia, 65.

Daje se eventualno i na obročno odplaćivanje.
Veliki izbor svih drugih ure bijihalica, budilica,
brilantica i opštine stvari, i potrebitno za punjenje.
Postoje mnajan robu, to ne diraju cincila,
dođe jo kod naručbe navesti vrst robe. Uz
dobro jastvo i preporku saštom stvari na izbor.

OPCINSKA ŠTEDIONICA

u BIOGRADU pri moru (DALMACIJA).

Osnovana po regulativu c. k. Ministarstva u Beču, pod
jamčenjem cijelokupne Imovine općine Biograd i pod
državnom kontrolom.

Ukamačuje uloge na štednju sa

5% čistih,

jer i porez na kamatu uloga plaća sama štedionica.

Podjeljuje hipotekarne zajmove, ekomptira mjenice i vrši
ostale bankarske poslove.

Uplatne listove c. k. poštanske štedionice za ulaganje
novaca šalje besplatno.

Prima u svoje dobro uredjene magazine svaku vrst
podarskih proizvoda, daje na iste predujmove a uz vrlo
velike uvjete i brine se za prodaju istih najkulantnije. Isto tako
kupuje i prodaje svaku vrst robe po nalogu i na račun svojih
mušterija najpovoljnije. Otvara carinske kredite, osigruje
robu i daje zajmové na robu ležeću u javnim skladistima.

Otprema svaku vrst pošiljaka u svim pravcima točno i
brzo, obavlja reklamacije i daje svako strukovno rješenje
i uputu brzo i badava.